

**ВИДО-ВРЕМЕННЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛОВ ДВИЖЕНИЯ В  
ПРАКТИЧЕСКОМ КУРСЕ РУССКОГО ЯЗЫКА  
(ПРОДВИНУТЫЙ ЭТАП ОБУЧЕНИЯ)**

Глаголы движения являются устойчивой структурно-семантической группой глаголов несовершенного вида, объединяющихся в пары слов с общим корнем (кроме разнокорневых в паре *идти - ходить*). Эти слова противопоставлены друг другу по значениям однонаправленности – неоднаправленности, а также по некратности – кратности. Соотносительные пары глаголов движения следующие: *бежать – бегать, везти – возить, вести – водить, ехать – ездить, идти – ходить, лететь – летать, нести – носить, плыть – плавать*. Данные пары глаголов движения изучаются на начальном этапе. К группе глаголов движения относятся также лексемы: *брести – бродить, гнать – гонять, гнаться – гоняться, катить – катать, катиться – кататься, лезть – лазить, нестись – носиться, ползти – ползать, тащить – таскать, тащиться – таскаться*. Указанные глаголы движения в учебниках русского языка для иностранных граждан специально не выделяются.

Рассмотрим образование видовых пар глаголов движения, которые представлены в программе по русскому языку как иностранного на продвинутом этапе.

Глаголы движения имеют свою специфику в образовании видовых пар. Все приставочные глаголы движения – несовершенного вида. Они широко используют приставочное словообразование, в результате чего у них возникают новые оттенки значений и часто меняется видовая форма.

От глаголов однонаправленного движения (*идти* – 1 группа) при помощи префиксов образуются глаголы совершенного вида, а от глаголов неоднаправленного движения (*ходить* – 11 группа) видовая пара не образуется.

На продвинутом этапе обучения при обобщении темы «Глаголы движения» необходимо проводить работу по закреплению лексического и грамматического значения видовых корреляций типа *приехать – приезжать, прийти – приходиться* и одновидовых глаголов совершенного вида типа *пойти, побежать; заходить, забегать* (по комнате). Приставки придают глаголам движения различные оттенки значений, а также меняют видовое значение глаголов. Префиксы придают глаголам движения большей частью пространственное значение. Наиболее ярко это значение вносится приставками *в -/вы -, при -/у - от -/под -*. Префиксы данных пар противоположны по своему значению: *войти – выйти, принести – унести, отбежать – прибежать*.

Кроме пространственного значения приставки могут вносить дополнительные семантико-грамматические оттенки. Так, например, одновидовые глаголы

совершенного вида могут иметь значения: 1) начинательности: *пойти, заходить по комнате (=начать ходить по комнате)*; 2)ограниченности во времени: *немного походить, поездить, полетать, повозить*; 3) однократности действия, совершающегося туда и обратно: *съездить, сходить, сбегать, слетать, сплавать* и т.п.

Для обозначения действия, которое происходит в данный момент, а также для обозначения обычного или повторяющегося действия (настоящее время) используются глаголы несовершенного вида (*приезжать, уходить, вылетать*) : Поезд медленно *подъезжает* к станции. Каждый год я *приезжаю* в свой родной город.

Глаголы несовершенного вида со словами, указывающими на время (*завтра, через месяц, в следующем году...*) могут обозначать однократное действие в будущем, то есть действие, которое произойдет только один раз: Самолет *вылетает* в 8 часов вечера. Завтра я *ухожу* из дома в 6 часов.

Глаголы совершенного вида (*приехать, уйти, вылететь...*) также употребляются для обозначения однократного действия в будущем. Но в этом случае высказывание приобретает дополнительное значение уверенности или обещания:

Самолет *прилетит* ровно в 12 часов. (Я *уверен* в этом, потому что звонил в аэропорт.)

Завтра мы (обязательно) *заедем* за тобой.

Для обозначения многократного действия в будущем используются глаголы несовершенного вида:

Мы *будем* часто *приезжать* в этот город.

В прошедшем времени глаголы движения с приставками сохраняют противопоставление «однонаправленное движение – неоднаправленное движение (движение в разные стороны)».

Глаголы неоднаправленного движения (11 группа), сохраняющие с приставками пространственного значения несовершенный вид, могут указывать:

а) на незаконченность движения: Мы *подъезжали* к Харькову. (Мы еще *едем*, но приближаемся к Харькову). Они *выходили* из музея очень довольные. (Они *шли* к выходу.);

б) на действие, предстоящее в будущем: Он *выезжает* утром (т.е. *собираетсявыезжать*). Сестра *прилетает* завтра (мы ждем ее, она *должна прилететь*);

в) на многократно повторяющееся, но законченное в каждом отдельном случае действие: Каждый раз он *заходит* на почту. Машины *въезжают* во двор одна за другой.

При обозначении многократно повторяющегося движения туда и обратно приставочные глаголы несовершенного вида в прошедшем времени близки по значению глаголу *бывать*: Он часто *приезжал* в деревню к матери (т.е. часто *бывал* там).

Только в прошедшем времени приставочные глаголы 11 группы могут обозначать однократное законченное действие – движение туда и обратно. Глаголы движения в этом случае близки по значению к глаголу *быть*: Он *приходил* к нам (т.е. *был* у нас).

Значение законченности движения в оба конца (туда и оттуда) обычно выражается глаголами с приставками *в* -, *вы* -, *при* -, *у* -, *от*-, *под* -: Он *приезжал* к нам два раза в год.

Приставочные глаголы совершенного вида обозначают законченное однократное движение в одном направлении. Сравните:

Совершенный вид	Несовершенный вид
1. Он <i>пришел</i> ко мне в 6 часов. (Сейчас он <i>сидит</i> у меня). 2. Мой друг <i>вышел</i> на 15 минут. (Его сейчас <i>нет</i> , он <i>вернется</i> через 15 минут).	1. Он <i>приходил</i> ко мне в 6 часов. (Сейчас его уже <i>нет</i> , он <i>ушел</i> ). 2. Мой друг <i>выходил</i> на 15 минут. (Он уже <i>здесь</i> , он <i>вернулся</i> ).

Бесприставочные глаголы движения семантически соотносятся чаще всего лишь в основных (прямых) значениях.

На начальном этапе обучения система работы по усвоению семантических и грамматических особенностей бесприставочных и приставочных глаголов движения направлена на осмысление основных семантических и грамматических особенностей русских глаголов движения: разграничение однонаправленных и неоднаправленных глаголов, способа передвижения, определение значений глагольных приставок, выяснение антонимии лексических значений приставочных глаголов движения. Иностранцы знакомятся со спецификой употребления видо-временных форм глаголов в речи.

На продвинутом этапе работа над темой «Видо-временные формы глаголов движения» представляет собой систему, являющуюся одной из составляющих комплексного изучения глагола. Целесообразно группировать видовые корреляции, состоящие из глаголов движения, по следующим признакам: 1) по значению приставок: *войти – входить, вбежать – бежать, влететь – летать; выйти – выходить; выбежать – выбегать; вылететь – вылетать; прийти – приходить, прибежать – прибежать; подъехать – подъезжать, подбежать – подбегать, подлететь – подлетать*; 2) по антонимичности лексических значений глаголов: *войти – входить и выйти – выходить, прийти – приходить и уйти – уходить, подойти – подходить и отойти – отходить*.

Усвоению иностранными студентами дополнительных семантико-грамматических значений одновидовых приставочных глаголов движения способствует определенная работа над ними. Система работы над этой темой предполагает рассмотрение одновидовых глаголов совершенного вида с семантико-грамматическим оттенком: 1) начинательности (*пойти, полететь, побежать*) 2) ограниченности во времени (*походить, побегать какое-то время*); 3) окончания действия (*отъездить, отбегать*); 4) однократности действия, совершающегося туда и обратно (*сходить, съездить, сбегать, свозить, слетать*).

Кроме того, необходимо обращать внимание студентов-иностранцев на употребление глаголов с приставками *в - (во -), вы-, до-, от -, о-(обо-), про-, с-, у-* в переносном значении: *входить/ войти в историю; выходить/ выйти из трудного положения; доходить/ дойти, доводить/ довести до зрителя; заходить/ зайти (Солнце зашло за тучи); проходить/ пройти конкурс; проводить/ провести урок, занятие и т.д.*

Рассмотренные структурно-семантические особенности глаголов движения в русском языке и закономерности образования от них производных приставочных глаголов совершенного и несовершенного вида показывают необходимость особого внимания к этим глаголам при изучении видо-временных форм иностранными учащимися. Это обуславливается не только сложностью структурно-семантических особенностей глаголов движения в русском языке, но и существенным отличием их от глаголов движения в родном языке студентов-иностранцев.

#### *Список литературы*

- 1. Бондарко А.В. Вид и время русского глагола. – М., 1971.*
- 2. Навчальні мінімуми з української і російської мов для іноземців – К.: Ін-т системних досліджень, 1995.*
- 3. Программа по русскому языку как иностранному. – СПб.: Изд-во «Златоуст», 2001.*

4. Рассудова О.П. *Употребление видов глагола в современном русском языке.* – М.: Изд-во «Русский язык», 1982.
5. *Русская грамматика. Том 1.* – М.: Изд-во «Наука», 1982.